

**Вспомогательный орган по осуществлению**

Пятьдесят первая сессия

Сантьяго, 2–7 декабря 2019 года\*

Пункт х предварительной повестки дня

**Исполнение бюджета на двухгодичный период  
2018–2019 годов по состоянию на 30 июня 2019 года****Записка Исполнительного секретаря***Резюме*

В настоящем документе представлено описание исполнения бюджета за первые 18 месяцев двухгодичного периода 2018–2019 годов целевыми фондами, находящимися в ведении секретариата. Настоящий документ следует рассматривать в совокупности с его двумя добавлениями: в первом приводится оценка прогресса в отношении показателей эффективности и целевых показателей, а во втором содержится детальное описание запланированной и осуществленной к настоящему моменту в рамках двухлетнего периода деятельности и ее результатах. В соответствии с подходом, ориентированным на результаты, настоящий доклад информирует Стороны о достигнутых результатах, а также поступлениях и расходах по состоянию на 30 июня 2019 года. К числу основных компонентов программной деятельности в рассматриваемый период относятся: оказание усиленной поддержки руководящим и вспомогательным органам путем укрепления координации и поддержки Сторон для завершения программы работы по осуществлению Парижского соглашения и организация 14 сессионных периодов для руководящих и вспомогательных органов.

По состоянию на 30 июня 2019 года секретариат получил 40,8 млн евро, или 71,8% от общей суммы взносов в основной бюджет, ожидаемых в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. Общая сумма невыплаченных взносов за 2010–2019 годы составила 19,2 млн евро. На период 1996–2009 годов сумма невыплаченных взносов составила 0,2 млн долл. США. Высокий уровень задолженности по взносам влияет на ликвидность секретариата и его способность реагировать на мандаты и ожидания Сторон. Размер полученных добровольных взносов составил 8,3 млн долл. США по линии Целевого фонда для участия в процессе РККОООН и 41,8 млн долл. США по линии Целевого фонда для вспомогательной деятельности. Расходы по основному бюджету составили 63,4% от утвержденного основного бюджета на двухлетний период и 36,0 млн долл. США были израсходованы на различные проекты в рамках Целевого фонда для

\* Сроки проведения сессии являются ориентировочными.



вспомогательной деятельности. В настоящем документе содержится также информация о состоянии других целевых фондов и людских ресурсов и подробный доклад об осуществлении программ.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Список сокращений .....		4
I. Введение .....	1–4	5
A. Мандат .....	1	5
B. Сфера охвата записки .....	2–3	5
C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению .....	4	5
II. Резюме .....	5–16	5
A. Основные результаты осуществления программ .....	5–13	5
B. Финансовое резюме .....	14–16	6
III. Отчет о поступлениях и расходах .....	17–35	7
A. Целевой фонд для основного бюджета РКИКООН .....	17–21	7
B. Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН .....	22–24	9
C. Целевой фонд для вспомогательной деятельности .....	25–27	10
D. Целевой фонд для механизма чистого развития .....	28–29	11
E. Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций .....	30–31	12
F. Целевой фонд для специального ежегодного взноса правительства Германии .....	32–33	12
G. Вспомогательные расходы по программам .....	34–35	13
IV. Выполнение программ .....	36–103	14
A. Исполнительное руководство и управление .....	36–42	14
B. Предотвращение изменения климата, данные и анализ .....	43–53	15
C. Финансирование, технологии и укрепление потенциала .....	54–60	17
D. Адаптация .....	61–63	18
E. Механизмы устойчивого развития .....	64–68	20
F. Правовые вопросы .....	69–73	22
G. Службы по вопросам конференций .....	74–81	23
H. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность .....	82–90	24
I. Информационно-коммуникационные технологии .....	91–97	26
J. Административные службы .....	98–103	27
V. Дополнительная информация .....	104	28
Приложения		
I. Human resources: staff .....		29
II. Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in the biennium 2018–2019 .....		32

## Список сокращений

TT:CLEAR	Информационно-координационный центр по вопросам технологии
Боннский фонд	Целевой фонд для специального ежегодного взноса правительства Германии
ВОКНТА	Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам
ВОО	Вспомогательный орган по осуществлению
Д	Категория директоров
ЗГС	Заместитель Генерального секретаря
ИКТ	Информационно-коммуникационные технологии
ИРУ	Исполнительное руководство и управление
КС	Конференция Сторон
КС/СС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола
КСС	Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Парижского соглашения
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата
МОТ	Международная организация труда
МУР	Механизмы устойчивого развития
МЧР	Механизм чистого развития
ОНУВ	Определяемый на национальном уровне вклад
ОО	Категория общего обслуживания
ПГ	Парниковый газ
ПГС	Помощник Генерального секретаря
ПИКДА	Предотвращение изменения климата, данные и анализ
С	Категория специалистов
СВО	Сессии вспомогательных органов
СВОД+	Сокращение выбросов в результате обезлесения; сокращение выбросов в результате деградации лесов; сохранение накоплений углерода в лесах; устойчивое управление лесами; и увеличение накоплений углерода в лесах (решение 1/СР.16, пункт 70)
СПК	Службы по вопросам конференций
СПС	Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению
Сторона, включенная в приложение I	Сторона, включенная в приложение I к Конвенции
Сторона, не включенная в приложение I	Сторона, не включенная в приложение I к Конвенции
ФТП	Финансирование, технологии и укрепление потенциала
ЦУР	Цель в области устойчивого развития

## **I. Введение**

### **A. Мандат**

1. КС и КС/СС своими решениями 21/CP.23 и 6/CMP.13 утвердили бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов. КС просила Исполнительного секретаря доложить о поступлениях и исполнении бюджета и предложить любые коррективы к бюджету по программам, которые могут потребоваться<sup>1</sup>.

### **B. Сфера охвата записки**

2. В настоящем документе приводится информация о поступлениях и исполнении бюджета целевыми фондами, находящимися в ведении секретариата, по состоянию на 30 июня 2019 года. Его следует рассматривать совместно с документом FCCC/SBI/2017/INF.13, в котором содержится двухгодичная программа работы секретариата на 2018–2019 годы, и документом FCCC/SBI/2019/INF.16, в котором после его опубликования будет представлена информация о положении со взносами по состоянию на 15 ноября 2019 года.

3. В документе также представлена информация о людских ресурсах и осуществлении программ. Отчет об осуществлении программ содержит оценку прогресса в осуществлении программы работы секретариата в первые 18 месяцев двухгодичного периода в том, что касается целей, ожидаемых результатов и показателей эффективности, а также подробное описание проведенных мероприятий и их итогов.

### **C. Возможное решение Вспомогательного органа по осуществлению**

4. ВОО предлагается принять к сведению представленную в настоящем документе информацию и вынести решение относительно мер, которые может потребоваться включить в проекты решений по административным и финансовым вопросам, которые будут рекомендованы для рассмотрения и принятия на КС 25 и КС/СС 15.

## **II. Резюме**

### **A. Основные результаты осуществления программ**

5. Мероприятия по осуществлению программы работы секретариата в двухгодичный период 2018–2019 годов и их итоги подробно изложены в документе FCCC/SBI/2017/INF.13.

6. В течение отчетного периода секретариат активизировал оказание поддержки руководящим и вспомогательным органам путем усиления координации и поддержки Сторон в целях завершения выполнения программы работы по Парижскому соглашению. Усиление секретариатской поддержки председателям КС 23 и 24 сыграло важную роль в оказании помощи Сторонам в достижении прогресса на конференциях Организации Объединенных Наций по изменению климата в Бонне (в 2017 году) и Бангкоке (в 2018 году) и успешных результатов на КС 24 в Катовице.

7. Секретариат провел обзор своей структуры и деятельности для того, чтобы определить, какие изменения требуются для укрепления организации в контексте поддержки, необходимой Сторонам в рамках Парижского соглашения. Он также значительно укрепил бюджетный процесс РКИКООН за счет повышения транспарентности, расширения охвата и инклюзивности при подготовке бюджета на

<sup>1</sup> Решение 21/CP.23, пункт 19.

2020–2021 годы, что способствовало углублению понимания Сторонами и обеспечению модели для разработки будущих бюджетов.

8. Секретариат организовал 14 сессионных периодов для руководящих и вспомогательных органов. В дополнение к организации многочисленных пленарных заседаний секретариат обеспечил организацию более чем 5 700 других сессионных заседаний. Кроме того, секретариат содействовал организации более 100 совещаний и семинаров официальных органов, технических экспертов и региональных групп в Бонне. Он еще больше повысил инклюзивность, транспарентность и оперативную эффективность благодаря прямым трансляциям, поддержке дистанционного участия и предоставлению видеоматериалов по запросу.

9. Секретариат продолжал эффективно и действенно осуществлять широкий круг предусмотренных мандатом мероприятий, касающихся транспарентности, и содействовал успешному завершению переговоров по руководящим принципам осуществления Парижского соглашения с использованием НЦД, расширенных рамок транспарентности и мер реагирования.

10. Он содействовал работе Постоянного комитета по финансам, включая разработку его планов работы и организацию его совещаний и форумов. Секретариат также содействовал проведению двухгодичной оценки и обзора финансовых потоков, связанных с изменением климата, и определению потребностей развивающихся стран.

11. Секретариат также оказывал поддержку Исполнительному комитету по технологиям, в том числе путем проведения оценки Познаньской стратегической программы по передаче технологии и организации мероприятий и диалогов в тесном сотрудничестве с ключевыми партнерскими организациями и в связи с крупными климатическими мероприятиями.

12. Ключевая поддержка межправительственного процесса включала организацию двух Дурбанских форумов по укреплению потенциала.

13. Поддержка широкой деятельности в области адаптации в значительной степени оказывалась путем облегчения работы нескольких официальных органов и задействования партнерских организаций и сотрудничества с ними. Результатом этой работы стало продвижение вперед межправительственного процесса, в том числе путем принятия связанных с адаптацией условий и методологий в рамках КСС 1.3.

## **В. Финансовое резюме**

14. По состоянию на 30 июня 2019 года было получено 40,8 млн евро, или 71,8% от общей суммы взносов в основной бюджет, ожидаемых в двухгодичном периоде 2018–2019 годов. Число Сторон, не выплативших взносы, составило 119. Общая сумма невыплаченных взносов за 2010–2019 годы составила 19,2 млн евро. За период 1996–2009 годов сумма невыплаченных взносов составила 0,2 млн долл. США. Высокий уровень задолженности по взносам в основной бюджет в текущий и предыдущие двухгодичные периоды создает угрозу для эффективного осуществления программы работы секретариата.

15. Сумма полученных добровольных взносов составила 41,8 млн долл. США в рамках Целевого фонда для вспомогательной деятельности по сравнению с 12,2 млн долл. США за первые 18 месяцев двухгодичного периода 2016–2017 годов, и 8,3 млн долл. США в рамках Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН по сравнению с 2,6 млн долл. США за первые 18 месяцев двухгодичного периода 2016–2017 годов.

16. По состоянию на 30 июня 2019 года было израсходовано в общей сложности 36,0 млн евро, или 63,4% от утвержденного основного бюджета на 2018–2019 годы. Из Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН 5,6 млн долл. США было израсходовано на обеспечение участия в сессиях представителей Сторон, имеющих право на такую поддержку. Из Целевого фонда для вспомогательной деятельности на проекты было израсходовано 31,3 млн долл. США.

### III. Отчет о поступлениях и расходах

#### A. Целевой фонд для основного бюджета РКИКООН

17. КС 23 и КС/СС 13 утвердили основной бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов в размере 56,9 млн евро (см. таблицу 1)<sup>2</sup>.

Таблица 1

**Утвержденный основной бюджет по программам и источники поступлений на двухгодичный период 2018–2019 годов**  
(евро)

<i>Расходы</i>	<i>2018 год</i>	<i>2019 год</i>	<i>Всего</i>
Ассигнования	25 296 670	24 956 458	50 253 128
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	3 288 567	3 244 340	6 532 907
Коррективы, внесенные в резерв оборотного капитала	103 057	–	103 057
<b>Итого по основному бюджету по программам</b>	<b>28 688 294</b>	<b>28 200 798</b>	<b>56 889 092</b>
Ориентировочные взносы	27 921 356	27 433 860	55 355 216
Взнос правительства принимающей страны	766 938	766 938	1 533 876
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>28 688 294</b>	<b>28 200 798</b>	<b>56 889 092</b>

18. В таблице 2 приводятся данные о поступлениях в Целевой фонд для основного бюджета РКИКООН, полученных в двухгодичный период 2018–2019 годов, и расходах, понесенных за первые 18 месяцев этого периода. Объем поступлений, полученных по состоянию на 30 июня 2019 года, составляет 40,8 млн евро, что представляет собой 71,8% всех причитающихся взносов. По состоянию на 30 июня 2019 года 78 Сторон выплатили свои взносы на двухгодичный период; задолженность по взносам за этот период составила 16,1 млн евро, или 29,2% от двухгодичного бюджета<sup>3</sup>.

Таблица 2

**Состояние основного бюджета на 30 июня 2019 года**  
(евро)

<i>Расходы</i>	<i>2018–2019 годы</i>
Взносы по Конвенции, полученные за 2018–2019 годы <sup>a, b</sup>	32 733 948
Взносы, полученные на 2018–2019 годы для Киотского протокола <sup>a, b</sup>	6 561 556
Добровольные взносы правительства принимающей страны	1 533 876
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>40 829 380</b>
<i>Расходы</i>	
Расходы	31 871 601

<sup>2</sup> Решения 21/CP.23 и 6/СМР.13.

<sup>3</sup> ВОО 50 рекомендовал решение по бюджету по программам на двухгодичный период 2020–2021 годов для принятия КС (FCCC/SBI/2019/9/Add.1, pp. 38–47). Последний пункт решения гласит: «Постановляет, что шкала взносов, содержащаяся в приложении I, также применяется к 2019 году, охватывая 85% взносов, указанных в таблице 1 решения 21/CP.23». В результате этого индивидуальные взносы одних Сторон в 2019 году увеличились, а других сократились. Взносы, подлежащие получению, были скорректированы в финансовой системе секретариата по состоянию на 1 июля 2019 года, а пересмотренные уведомления о взносах на 2019 год были направлены Сторонам в июле 2019 года. Для целей настоящего доклада применялись шкалы, содержащиеся в приложениях к решениям 21/CP.23 и 6/СМР.13.

<i>Расходы</i>	<i>2018–2019 годы</i>
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	4 124 394
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>35 995 995</b>
<b>Остаток</b>	<b>4 832 044</b>

<sup>a</sup> Включая взносы, полученные в предыдущий двухгодичный период на 2018–2019 годы.

<sup>b</sup> Где применимо, рассчитано по официальному обменному курсу (1 долл. США = 0,88 евро) Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 июня 2019 года.

19. В таблице 3 отражены утвержденный основной бюджет в разбивке по программам и перераспределенный бюджет на двухгодичный период 2018–2019 годов и расходы по программам за первые 18 месяцев двухгодичного периода. По состоянию на 30 июня 2019 года расходы, за исключением расходов на вспомогательное обслуживание программ, составили 31,9 млн евро, или 63,4% от утвержденного основного бюджета на 2018–2019 годы, что ниже линейного тренда расходов в размере 75%.

20. В отчетный период Исполнительный секретарь произвел перераспределение средств между статьями ассигнований в соответствии с решением КС<sup>4</sup>. В общей сложности из программ ИКТ и коммуникационной и информационно-разъяснительной деятельности в программу ИРУ было перераспределено 505 000 евро.

Таблица 3

**Утвержденный основной бюджет на 2018–2019 годы и расходы в разбивке по программам по состоянию на 30 июня 2019 года**

(евро)

	<i>Бюджет, утвержденный КС</i>	<i>Бюджет, перераспределенный Исполнительным секретарем</i>	<i>Расходы</i>
<i>А. Программа</i>			
ИРУ	4 707 490	5 213 050	3 920 493
ПИКДА	15 626 860	15 626 860	10 795 934
ФТП	6 020 360	6 020 360	3 913 457
Адаптация	5 362 100	5 362 100	3 946 600
МУР	879 480	879 480	459 739
Правовые вопросы	2 153 600	2 153 600	1 226 910
СПК	3 395 655	3 395 655	1 721 764
Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность	3 431 320	3 241 320	1 653 944
ИКТ	5 447 800	5 132 240	2 549 797
<i>В. Оперативные расходы в масштабах секретариата<sup>a</sup></i>	3 228 463	3 228 463	1 682 963
<b>Итого<sup>b</sup></b>	<b>50 253 128</b>	<b>50 253 128</b>	<b>31 871 601</b>

<sup>a</sup> Управление оперативными расходами в масштабах всего секретариата осуществляется по линии программы «Административная служба».

<sup>b</sup> Без учета расходов на вспомогательное обслуживание по программам и коррективов к резерву оборотного капитала.

21. В таблице 4 представлены расходы по основному бюджету на 2018–2019 годы по состоянию на 30 июня 2019 года в разбивке по статьям расходов. «Расходы по персоналу» включают в себя оклады и общие расходы по персоналу, оклады сотрудников, работающих по краткосрочным контрактам, расходы на временную

<sup>4</sup> Решение 21/CP.23, пункт 10.



помощь и сверхурочные. «Услуги по контрактам» охватывают услуги внешних экспертов, как частных лиц, так и представителей учреждений. «Путевые расходы» включают расходы на официальные поездки сотрудников, экспертов и представителей правительств. «Операционные и другие прямые расходы» включают платежи поставщикам за товары и услуги и другие текущие расходы, такие как телекоммуникационные сборы.

Таблица 4

**Утвержденный основной бюджет на 2018–2019 годы и расходы в разбивке по программам по состоянию на 30 июня 2019 года**

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Расходы</i>
Расходы по персоналу	24 928 767
Услуги по контрактам	2 440 252
Путевые расходы	1 903 704
Операционные и прочие прямые расходы	1 499 265
Принадлежности, товары и материалы	3 622
Общие оперативные расходы (оборудование, транспортные средства и мебель)	467 245
Гранты выдаются	628 747
<b>Итого<sup>a</sup></b>	<b>31 871 601</b>

<sup>a</sup> Без учета расходов на вспомогательное обслуживание по программам и корректировок к резерву оборотного капитала.

## **В. Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН**

22. Целевой фонд для участия в процессе РКИКООН предназначен для покрытия расходов на участие представителей Сторон, являющихся развивающимися странами, и представителей Сторон с переходной экономикой, имеющих право на такую поддержку, в сессиях КС, КС/СС, КСС и их вспомогательных органов с использованием добровольных взносов.

23. В таблице 5 приводятся данные о поступлениях и расходах по линии Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН по состоянию на 30 июня 2019 года. Добровольные взносы, полученные секретариатом в течение отчетного периода, составили 8,3 млн долл. США по сравнению с 3,2 млн долл. США за первые 18 месяцев двухгодичного периода 2016–2017 годов. Остаток, перенесенный с 2016–2017 годов, полученные взносы, проценты и прочие поступления составляют 10,3 млн долл. США.

24. Расходы за первые 18 месяцев двухгодичного периода 2018–2019 годов составили 5,6 млн долл. США; в эту сумму включены расходы на финансирование участия представителей имеющих право на такую поддержку Сторон в сессиях вспомогательных органов, состоявшихся в Бонне, и в сессиях КС, КС/СС и КСС. Остаток, вместе с любыми другими дополнительными добровольными взносами в данный целевой фонд, будет использоваться для финансирования участия представителей имеющих право на такую поддержку Сторон в КС 25, КС/СС 15 и КСС 2 и сессиях вспомогательных органов, проводимых совместно с сессиями руководящих органов. В 2020 году для финансирования участия представителей имеющих право на такую поддержку Сторон потребуются дополнительные взносы. Стороны, имеющие право на финансовую поддержку, могут добровольно воздержаться от обращения за финансированием из Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН, что позволит выделить имеющиеся средства тем Сторонам, которые больше других нуждаются в поддержке.

Таблица 5  
**Состояние Целевого фонда для участия в процессе РКИКООН по состоянию на 30 июня 2019 года**  
 (долл. США)

<b>Поступления</b>	
Перенос средств с 2016–2017 годов	1 161 740
Добровольные взносы, полученные в 2018–2019 годах	8 279 673
Проценты	61 267
Прочие поступления и перечисления <sup>a</sup>	805 733
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>10 308 413</b>
<b>Расходы</b>	
Расходы	5 049 315
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	575 561
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>5 624 876</b>
<b>Остаток</b>	<b>4 683 537</b>

<sup>a</sup> Включая прибыль от колебания валютных курсов и перечисления из других целевых фондов РКИКООН.

### С. Целевой фонд для вспомогательной деятельности

25. Ряд мероприятий, предусмотренных мандатами, включая функционирование механизма совместного осуществления, по-прежнему финансируется по линии Целевого фонда для вспомогательной деятельности за счет добровольных взносов и сборов в связи с совместным осуществлением Сторон и доноров, не являющихся Сторонами, что позволяет секретариату более эффективно осуществлять программу работы на текущий двухгодичный период.

26. В таблице 6 приводятся данные о поступлениях и расходах по линии Целевого фонда для вспомогательной деятельности по состоянию на 30 июня 2019 года. За отчетный период были получены добровольные взносы на общую сумму 41,8 млн долл. США; сборов за совместное осуществление по состоянию на 30 июня 2019 года получено не было. Остаток, перенесенный с 2016–2017 годов, полученные взносы, проценты и прочие поступления составляют 65,4 млн долл. США. Средства, перенесенные из бюджета на 2016–2017 годы, и добровольные взносы, полученные в 2018–2019 годах, используются для финансирования проектов в текущий двухгодичный период. Любые средства, перенесенные из бюджета на 2018–2019 годы, будут использованы для финансирования новых или текущих проектов в 2020–2021 годах и в последующий период.

27. Расходы по линии Целевого фонда для вспомогательной деятельности по состоянию на 30 июня 2019 года составили 31,3 млн долл. США. Незрасходованный остаток в размере 34,1 млн долл. США, равно как и любые другие полученные добровольные взносы, будут использованы для финансирования текущих проектов и мероприятий (см. приложение II), включая проекты во многих различных областях работы по Конвенции, Киотскому протоколу и Парижскому соглашению, таких как адаптация, финансирование деятельности, связанной с изменением климата, представление отчетности, содействие переговорам и разработка технологий. Некоторые доноры предоставили средства для использования на проведение деятельности в течение нескольких лет, не ограничивающихся текущим двухгодичным периодом.

Таблица 6  
**Состояние Целевого фонда для вспомогательной деятельности на 30 июня 2019 года**  
 (долл. США)

<i>Расходы</i>	<i>Сумма</i>
<b>Поступления</b>	
Средства, перенесенные с 2016–2017 годов	24 984 869
Добровольные взносы, полученные в 2018–2019 годах	41 758 025
Проценты	712 222
Прочие поступления и перечисления <sup>a</sup>	(2 011 270)
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>65 443 847</b>
<b>Расходы</b>	
Расходы	28 001 675
Вспомогательные расходы по программам	3 321 297
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>31 322 972</b>
<b>Всего</b>	<b>34 120 875</b>
За вычетом оперативного резерва	1 186 515
<b>Остаток</b>	<b>32 934 360</b>

<sup>a</sup> Включая потери в размере 685 228 долл. США в результате колебания обменных курсов, 620 788 долл. США в результате возмещения неизрасходованных остатков средств по проектам и переводы средств в размере 705 254 долл. США из других целевых фондов РКИКООН и в них.

#### **D. Целевой фонд для механизма чистого развития**

28. В таблице 7 приводятся данные о поступлениях и расходах по линии Целевого фонда для механизма чистого развития по состоянию на 30 июня 2019 года. Сумма поступлений за двухгодичный период 2018–2019 годов составила 160,6 млн долл. США и включала в себя средства, перенесенные из бюджета предыдущего двухгодичного периода, в размере 139,9 млн долл. США, и сборы, полученные за первые 18 месяцев текущего двухгодичного периода, в размере 17,6 млн долл. США.

29. Расходы по состоянию на 30 июня 2019 года составили 28,2 млн долл. США, в результате чего остаток средств равнялся 132,4 млн долл. США, включая оперативный резерв в размере 45 млн долл. США, установленный во исполнение решения Исполнительного совета МЧР<sup>5</sup>.

Таблица 7  
**Состояние Целевого фонда для механизма чистого развития на 30 июня 2019 года**  
 (долл. США)

<i>Расходы</i>	<i>Сумма</i>
<b>Поступления</b>	
Средства, перенесенные с 2016–2017 годов <sup>a</sup>	139 852 208
Сборы по линии МЧР <sup>b</sup>	17 565 021
Проценты	3 071 540
Прочие поступления и перечисления <sup>c</sup>	110 763

<sup>5</sup> FCCC/KP/CMR/2010/10, пункт 99.

<i>Расходы</i>	<i>Сумма</i>
Возмещение взносов	(30 327)
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>160 569 205</b>
<i>Расходы</i>	
Расходы	24 967 106
Вспомогательные расходы по программам	3 245 724
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>28 212 830</b>
<b>Всего</b>	<b>132 356 375</b>
За вычетом оперативного резерва	45 000 000
<b>Остаток</b>	<b>87 356 375</b>

<sup>a</sup> Переходящий остаток включает оперативный резерв.

<sup>b</sup> Поступления в денежной форме

<sup>c</sup> Включает перевод средств.

## **Е. Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций**

30. Поступления в Целевой фонд для международного регистрационного журнала операций по состоянию на 30 июня 2019 года составили 2 539 491 евро.

31. В таблице 8 приводятся данные по утвержденному бюджету на 2018–2019 годы в разбивке по статьям расходов, а также по расходам по линии Целевого фонда для международного регистрационного журнала операций по состоянию на 30 июня 2019 года.

Таблица 8

**Утвержденный бюджет на 2018–2019 годы и расходы по линии Целевого фонда для международного регистрационного журнала операций в разбивке по статьям расходов по состоянию на 30 июня 2019 года**  
(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Бюджет</i>	<i>Расходы</i>
Расходы по персоналу	1 614 260	1 145 135
Услуги по контрактам	2 675 884	1 591 625
Прочие оперативные расходы	291 000	188 084
Оборудование, транспортные средства и мебель	—	13 879
Путевые расходы	30 000	2 731
<b>Итого<sup>a</sup></b>	<b>4 611 146</b>	<b>2 941 454</b>

<sup>a</sup> Без учета расходов на поддержку программ и коррективов к резерву оборотного капитала.

## **Ф. Целевой фонд для специального ежегодного взноса правительства Германии**

32. В рамках своего предложения по размещению секретариата в Бонне правительство Германии вносит в пользу секретариата специальный ежегодный взнос в размере 1,8 млн евро. По состоянию на 30 июня 2019 года взносы в Боннский фонд за 2018 и 2019 годы были получены в полном объеме. 3,1 млн евро были израсходованы на подготовку к проведению в мае 2018 года и июне 2019 года сессий вспомогательных органов в Бонне.

33. В таблице 9 приводятся данные о поступлениях и расходах по линии Боннского фонда в 2018–2019 годах по состоянию на 30 июня 2019 года.

Таблица 9  
**Состояние Боннского фонда на 30 июня 2019 года**  
(евро)

<i>Расходы</i>	<i>2018–2019 годы</i>
<i>Поступления</i>	
Взносы	3 579 044
Прочие поступления	47 604
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>3 626 648</b>
<i>Расходы</i>	
Обслуживание конференций	2 715 039
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	347 093
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>3 062 132</b>
<b>Всего</b>	<b>564 516</b>
За вычетом оперативного резерва	264 000
<b>Остаток</b>	<b>300 516</b>

<sup>a</sup> Где это применимо, используется обменный курс (1 долл. США = 0,88 евро), являвшийся официальным обменным курсом Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 июня 2019 года.

## **G. Вспомогательные расходы по программам**

34. В соответствии с финансовыми процедурами Организации Объединенных Наций к фактическим расходам фондов, управляемых РКИКООН, прибавляются накладные расходы, начисляемые по ставке 13%. Полученный в результате этого доход используется для покрытия расходов на административные услуги, необходимые для обеспечения работы секретариата и осуществления его программ. Обзор использования накладных расходов позволил лучше увязать расходы с доходами и административными потребностями секретариата. Функции, оплачиваемые из средств накладных расходов, не связанных с оказанием поддержки административным службам, были распределены по другим фондам. Услуги оказываются секретариатом по линии программы «Административные службы». Оказанием других административных услуг, таких как ревизии, начисление заработной платы, инвестирование средств, казначейское обслуживание и услуги, связанные с отправлением правосудия, занимаются Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке на основе возмещения расходов.

35. В таблице 10 представлены данные о состоянии расходов на поддержку программ по состоянию на 30 июня 2019 года. В отчетный период для покрытия расходов секретариата на персонал и расходов, не связанных с персоналом, а также на оплату услуг, оказанных Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, было израсходовано 13,3 млн долл. США.

Таблица 10  
**Состояние специального счета вспомогательных расходов по программам  
 по состоянию на 30 июня 2019 года**  
 (долл. США)

<i>Расходы</i>	<i>2018–2019 годы</i>
<i>Поступления</i>	
Вспомогательные расходы по программам	13 581 612
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>13 581 612</b>
<i>Расходы</i>	
Расходы по персоналу	10 123 326
Расходы, не связанные с персоналом	3 150 689
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>13 274 015</b>
<b>Остаток</b>	<b>307 597</b>

## IV. Выполнение программ

### A. Исполнительное руководство и управление

36. По линии программы «Исполнительное руководство и управление» (ИРУ) осуществляется стратегическое руководство и надзор за деятельностью секретариата, обеспечивается общая согласованность действий секретариата и поддерживается стратегическое сотрудничество и партнерство с другими организациями, в том числе внутри системы Организации Объединенных Наций, и ключевыми заинтересованными сторонами процесса, связанного с изменением климата.

37. В отчетный период ИРУ усилила секретариатскую поддержку работы КС, КС/СС, КСС, вспомогательных органов и СПС путем создания комплексной группы для обеспечения более тесной координации и секретариатской поддержки Сторон в целях завершения выполнения программы работы КС 24 по Парижскому соглашению, как это предусмотрено в решении 1/СР.23. Усиление секретариатской поддержки председателям КС 23 и 24 сыграло важную роль в оказании помощи Сторонам в достижении прогресса на КС 23 в Бонне в 2017 году и на дополнительных сессиях, состоявшихся в Бангкоке в 2018 году, а также успешных результатов на КС 24 в Катовице в 2018 году.

38. В ходе подготовки к КС 24 Исполнительный секретарь и заместитель Исполнительного секретаря активизировали свою информационно-пропагандистскую работу со Сторонами и другими заинтересованными участниками для лучшего понимания того, что необходимо Сторонам для завершения выполнения программы работы по Парижскому соглашению и поощрения заинтересованных участников, не являющихся Сторонами, к внесению своего вклада в осуществление Парижского соглашения в рамках Марракешского партнерства для глобальных действий по борьбе с изменением климата. Принятие Катовицкого пакета мер в области климата на КС 24 является важной вехой в межправительственном процессе, связанном с изменением климата, и будет способствовать международному сотрудничеству, укреплению доверия между Сторонами и поощрению более масштабных усилий.

39. ИРУ активизировала свое сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций путем активного участия в работе учрежденных Генеральным секретарем Группы руководящих работников, занимающихся вопросами климата, и Основной группы по климату, Координационного совета руководителей и Группы старших руководителей. Расширение участия привело к повышению осведомленности о необходимости активизации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области изменения климата в контексте ЦУР и учета этой необходимости. ИРУ также оказывала помощь Генеральному секретарю и заместителю Генерального

секретаря в их информационной деятельности и активно участвовала в подготовке Саммита Генерального секретаря по климату, который состоится в сентябре 2019 года, в том числе возглавив совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций и Председателем КС 25 работу по вынесению для рассмотрения на Саммите амбициозных целей по борьбе с изменением климата.

40. Что касается организационного развития, то в рамках ИРУ был проведен обзор структуры и деятельности секретариата для того, чтобы определить, какие изменения требуются для укрепления организации в контексте поддержки, необходимой Сторонам в соответствии с Парижским соглашением. Она также значительно укрепила бюджетный процесс РКИКООН за счет повышения транспарентности, расширения охвата и инклюзивности при подготовке бюджета на 2020–2021 годы, способствовала углублению понимания Сторонами и обеспечению модели для разработки будущих бюджетов.

41. С момента создания ИРУ в марте 2018 года функции по мобилизации ресурсов и партнерству были сосредоточены на выявлении и решении вопросов критически важного финансирования, взыскании невыплаченных взносов и развитии полезных партнерских отношений с заинтересованными участниками, не являющимися Сторонами. В январе 2019 года сотрудникам был предоставлен ряд учебных модулей для выработки более стратегического и согласованного подхода к мобилизации ресурсов и налаживанию партнерских отношений в рамках секретариата.

42. Секретариат продолжил свое сотрудничество с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами в целях повышения осведомленности, укрепления потенциала и подготовки кадров для оказания Сторонам поддержки в деле учета гендерных аспектов в их национальных планах и политике в области изменения климата путем проведения рабочих совещаний и представления докладов. Во многих случаях укрепление потенциала членов официальных органов приводило к тому, что эти органы включали гендерные аспекты в свои планы работы.

## **В. Предотвращение изменения климата, данные и анализ**

43. ПИКДА поддерживает межправительственный процесс в отношении измерения, отчетности и проверки, а также вопросов предотвращения изменения климата, в том числе по СВОД+, методологических вопросов, связанных с кадастрами ПГ, сельским хозяйством и другими секторальными подходами, включая выбросы от авиационного и морского транспорта, и воздействия мер реагирования. В соответствии с Парижским соглашением ПИКДА возглавляет деятельность секретариата по оказанию поддержки Сторонам и переговорному процессу в отношении НЦД, долгосрочных стратегий развития с низким уровнем выбросов, рамок транспарентности и мер реагирования.

44. В течение рассматриваемого периода программа ПИКДА содействовала успешному завершению переговоров по руководящим принципам осуществления Парижского соглашения посредством НЦД, расширенных рамок транспарентности и мер реагирования. Она оказывала поддержку переговорам по вопросам отчетности, обзора и подготовки кадров, начатым в рамках ВОКНТА в качестве последующей методологической работы над расширенными рамками транспарентности. Она продолжала оказывать поддержку переговорам в рамках ВОКНТА и ВОО по национальным сообщениям; Коронивийской совместной работе, связанной с сельским хозяйством; землепользованию, изменению в землепользовании и лесному хозяйству; единым метрикам; интерфейсу данных по выбросам парниковых газов; единым временным рамкам; методологическим вопросам, связанным с кадастрами ПГ; использованию бункерного топлива; и форуму по воздействию осуществления мер реагирования и Катовицкому комитету экспертов по воздействию осуществления мер реагирования.

45. ПИКДА оказывала помощь странам в вопросах, касающихся ОНУВ, в том числе обновленных версий ОНУВ, партнерств и долгосрочных стратегий развития при низком уровне выбросов. В сотрудничестве с такими организациями, как Программа

развития Организации Объединенных Наций, она организовала два региональных диалога по ОНУВ.

46. ПИКДА продолжала оказывать поддержку осуществлению процесса измерения, отражения в отчетности и проверки в соответствии с Конвенцией и Киотским протоколом. Она завершила технические обзоры третьих двухгодичных докладов и седьмых национальных сообщений, по итогам которых было подготовлено 78 обзорных докладов; технический анализ 33 двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, 4 из которых содержат результаты СВОД+; и технические оценки 19 исходных уровней выбросов для лесов по линии СВОД+. Она завершила циклы рассмотрения представлений кадастров ПГ 2017 и 2018 годов, охватывающие соответственно 22 и 23 Стороны, включенные в приложение I, и подготовилась к циклу рассмотрения 2019 года для 24 Сторон, включенных в приложение I. Она также организовала многостороннюю оценку для 30 развитых стран и стимулирующий обмен мнениями для 21 развивающейся страны в рамках ВОО. Она организовала два совещания с участием каждого из ведущих экспертов по рассмотрению кадастров ПГ и национальных сообщений и двухгодичных докладов. Она приступила к работе по переходу к расширенным рамкам транспарентности в соответствии с Парижским соглашением и оказывала поддержку в использовании механизмов и результатов измерения, представления отчетности и проверки для обоснования представления следующих материалов по ОНУВ.

47. ПИКДА опубликовала 47 докладов о положении дел и сводный информационный доклад о выбросах ПГ; в рамках программы в области ИКТ была выпущена новая версия программы Reporter и обновлены интерфейс данных о ПГ и инструменты обзора. Она также продолжила руководить процессом получения, обработки, хранения и публикации материалов, представленных Сторонами по соответствующим вопросам.

48. ПИКДА оказывала содействие работе Консультативной группы экспертов путем обслуживания двух ее совещаний, обновления ее учебных материалов, подготовки четырех региональных рабочих совещаний, организации девяти веб-семинаров и сопровождения платформы e-Network и программы электронного обучения.

49. В сотрудничестве с рядом партнеров ПИКДА организовала четыре региональных учебных рабочих совещания по созданию устойчивых национальных систем управления кадастрами ПГ и использованию *Руководящих принципов МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*, 14 рабочих совещаний по обеспечению качества национальных кадастров ПГ для Сторон, являющихся развивающимися странами и одну четырехнедельную учебную программу по кадастрам ПГ.

50. ПИКДА организовала учебные курсы с экзаменами для экспертов, 1) проводящих технический анализ двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию (три курса), 2) технические рассмотрения национальных сообщений и двухгодичных докладов (один курс), 3) технические рассмотрения кадастров ПГ (один курс и один семинар) и 4) рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола (два курса); и два семинара по повышению квалификации для опытных экспертов по рассмотрению кадастров ПГ. ПИКДА также разработала новый материал о деятельности в области землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства в рамках Киотского протокола для оказания поддержки ведущим экспертам по рассмотрению кадастров ПГ.

51. ПИКДА оказала поддержку созданию Катовицкого комитета экспертов. В сотрудничестве с такими партнерами, как Международная организация труда, ПИКДА организовала одно рабочее совещание по инструментам моделирования, три региональных рабочих совещания и четыре мероприятия в рамках региональных недель климата, посвященных существующим инструментам и возможностям, связанным с мерами реагирования. Она внесла свой вклад в проведение двух совещаний Международной организации труда, посвященных поощрению справедливого перехода к низкоуглеродному и климатоустойчивому развитию, и



подготовила технический документ о сопутствующих выгодах мер по предотвращению изменения климата и экономической диверсификации для смягчения последствий изменения климата.

52. В рамках процесса технической экспертизы по предотвращению изменения климата ПИКДА организовала два совещания и разработала два технических документа, обобщающих варианты политики и передовую практику по вопросам, связанным с преобразованием отходов в энергию и экономике замкнутого цикла, а также энергетическими решениями для агропродовольственной цепочки.

53. ПИКДА продолжила руководить работой по смягчению последствий изменения климата и секторальным вопросам, связанным с сельским хозяйством; сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов в развивающихся странах; землепользованию, изменению в землепользовании и лесному хозяйству и бункерному топливу при участии Международной организации гражданской авиации, Международной морской организации и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций. Под ее руководством была подготовлена аналитическая записка по вопросу о взаимосвязи между энергетикой и изменением климата в поддержку первого обзора хода осуществления Цели 7 в области устойчивого развития в рамках Политического форума высокого уровня Организации Объединенных Наций в 2018 году. ПИКДА оказывала поддержку целевой группе МГЭИК в ее работе по методологическим аспектам кадастров ПГ и ВОО и ВОКНТА – в Коронивийской совместной работе, связанной с сельским хозяйством, в рамках трех рабочих совещаний, два из которых были посвящены адаптации и устойчивости и почвенному углероду.

## **С. Финансирование, технологии и укрепление потенциала**

54. Программа ФТП содействует оказанию поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами, за счет предоставления им средств для активизации деятельности по предотвращению изменения климата и повышения их устойчивости к изменению климата.

55. Что касается финансирования деятельности в области климата в течение отчетного периода, то программа успешно оказывала поддержку Постоянному комитету по финансам, включая разработку его планов работы на 2018 и 2019 годы, организацию четырех его совещаний и форумов 2018 и 2019 годов, завершение двухгодичной оценки и обзора финансовых потоков, связанных с изменением климата, на 2018 год и первоначальную подготовку к оценке в 2020 году, а также определение потребностей развивающихся стран. В увязке с СВО 48 и 50 были организованы и проведены два сессионных рабочих совещания по долгосрочному финансированию деятельности в области климата, а также оказана помощь меланезийским странам в разработке и осуществлении их стратегии финансирования деятельности в области климата в контексте проекта финансирования на основе потребностей. Антигуа и Барбуда, Ливан и Филиппины также получили помощь в оценке их потребностей и приоритетов в области финансирования деятельности, связанной с изменением климата, в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций и двусторонними, региональными и другими многосторонними каналами.

56. Программа ФТП также оказывала техническую и предметную поддержку на КС 24, КС/СС 14 и КСС 1.3 по 12 пунктам повестки дня, касающимся финансирования деятельности в области климата, и на СВО 50 по таким вопросам, как механизмы Адаптационного фонда и транспарентность поддержки согласно статье 13 Парижского соглашения.

57. Что касается технологий, то в рамках программы была оказана поддержка работе Исполнительного комитета по технологиям по разработке его нового цикличного плана работы на 2019–2022 годы, организации трех совещаний и содействию активному участию организаций-наблюдателей в работе его шести тематических целевых групп. Программа также оказывала поддержку Исполнительному комитету по технологиям в дальнейшем осуществлении его плана

работы на 2016–2018 годы, включая проведение оценки Познаньской стратегической программы по передаче технологии, организацию шести региональных мероприятий, связанных с технологиями, параллельно с проведением недель климата Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и Азиатско-Тихоокеанского региона, одного диалога экспертов по технологиям для предотвращения потерь и ущерба в прибрежных зонах в сотрудничестве с Исполнительным комитетом Варшавского международного механизма по вопросам потерь и ущерба в результате воздействий изменения климата в ходе СВО 50 и тематического диалога по вопросам, касающимся инкубаторов и ускорителей развития климатических технологий, в сотрудничестве с Центром и Сетью по технологиям, связанным с изменением климата и Зеленым климатическим фондом. Все мероприятия были организованы совместно с ключевыми организациями-партнерами и приурочены к крупным климатическим мероприятиям, направленным на укрепление сотрудничества и повышение эффективности работы секретариата. Программа также обеспечивала обновление и ведение TT:CLEAR.

58. В рамках программы оказывалась межправительственная поддержка работе вспомогательных органов, КС и КСС, в том числе по программе работы Парижского соглашения, по разработке технологических рамок, предусмотренных статьями 10 Парижского соглашения, и по сфере охвата и условиям для периодической оценки Механизма по технологиям в поддержку осуществления Парижского соглашения под эгидой ВОО, что привело к принятию этих двух важных договоренностей, которые будут направлять работу Механизма по технологиям в поддержку осуществления Парижского соглашения по вопросам, связанным с разработкой и передачей технологии.

59. Что касается укрепления потенциала, то в рамках программы была оказана поддержка межправительственному процессу по целому ряду связанных с укреплением потенциала вопросов, организованы 7-й и 8-й Дурбанские форумы по укреплению потенциала и оказана предметная и процедурная поддержка переговорам по укреплению потенциала в рамках Конвенции и Киотского протокола к ней.

60. Была также оказана поддержка в осуществлении скользящего плана работы Парижского комитета по укреплению потенциала путем организации его второго и третьего совещаний, поддержки его межсессионной работы, включая оказание предметной поддержки его четырем рабочим группам, созданным на основе конкретных задач, содействие взаимодействию и сотрудничеству с другими официальными органами и заинтересованными сторонами вне рамок Конвенции и дальнейшее обновление и обслуживание портала по укреплению потенциала и соответствующих веб-страниц. Первое совещание Центра по укреплению потенциала состоялось в ходе КС 24.

## D. Адаптация

61. Программа «Адаптация» оказывает поддержку Сторонам, в частности Сторонам, являющимся развивающимися странами, в оценке, разработке и осуществлении планов адаптации, политики и действий, направленных на уменьшение уязвимости; решении проблем, связанных с существующими и возникающими последствиями изменения климата, повышении устойчивости к ним, и совершенствовании научной основы международной климатической политики и деятельности, включая межправительственную работу и переговоры по этим вопросам. В отчетный период программа оказывала содействие:

- a) осуществлению Канкунских рамок для адаптации путем поддержки:
- i) работе Комитета по адаптации<sup>6</sup>;
- ii) работе, касающейся подходов к решению проблем, связанных с потерями и ущербом в результате воздействия изменения климата в развивающихся странах, которые наиболее уязвимы к неблагоприятным последствиям

<sup>6</sup> См. <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/adaptation-committee-ac>.

изменения климата, в том числе работе Варшавского международного механизма<sup>7</sup>;

iii) формулированию и осуществлению национальных планов в области адаптации<sup>8</sup>;

b) работе Группы экспертов по наименее развитым странам<sup>9</sup>;

c) осуществлению деятельности в рамках Найробийской программы работы в области воздействий изменения климата, уязвимости и адаптации, в том числе путем взаимодействия и сотрудничества с партнерскими организациями Найробийской программы работы, глобальными и региональными центрами и сетями, а также с официальными органами<sup>10</sup>;

d) потоку информации о климатических исследованиях, расширению наблюдений в поддержку обеспечения готовности и адаптации и сотрудничеству с МГЭИК, включая поддержку рассмотрения Сторонами Специального доклада МГЭИК о глобальном потеплении на 1,5 °C<sup>11</sup>, а также рассмотрению сферы охвата следующего периодического обзора долгосрочной глобальной цели в рамках Конвенции и общего прогресса в ее достижении<sup>12</sup>.

62. Кроме того, программа «Адаптация» оказывала содействие принятию мер в ответ на просьбы, связанные с адаптацией и поданные на основе решения 1/CP.21 и Парижского соглашения, включая:

a) поддержку работы Комитета по адаптации и Группы экспертов по наименее развитым странам по выполнению мандатов, вытекающих из пунктов 41, 42 и 45 решения 1/CP.21 об условиях и методологиях, связанных с адаптацией, что привело к принятию решения 11/CMA.1, и началу работы над мандатами, содержащимися в последнем решении;

b) поддержку работы СПС по разработке условий и процедур для сообщений об адаптации, а также адаптационных аспектов рамок транспарентности и глобальной оценки в рамках Парижского соглашения, что привело к принятию решений 9/CMA.1, 10/CMA.1 и 18/CMA.1 и к разработке прототипа регистра адаптации;

c) поддержку работы СПС по выявлению источников информации для глобального подведения итогов и разработки правил его осуществления, что привело к принятию решения 19/CMA.1;

d) поддержку Платформы для местных общин и коренных народов и Рабочей группы по ее стимулированию<sup>13</sup>;

e) поддержку процесса технического изучения адаптации, включая совещания технических экспертов<sup>14</sup>;

<sup>7</sup> См. <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/approaches-to-address-loss-and-damage-associated-with-climate-change-impacts-in-developing-countries>.

<sup>8</sup> См. <https://unfccc.int/topics/adaptation-and-resilience/workstreams/national-adaptation-plans>.

<sup>9</sup> См. <https://unfccc.int/process/bodies/constituted-bodies/least-developed-countries-expert-group-leg>.

<sup>10</sup> См. <https://www3.unfccc.int/pls/apex/f?p=333:1:3215587481745340>.

<sup>11</sup> МГЭИК. 2018 год. «Глобальное потепление на 1,5 °C: Специальный доклад МГЭИК о последствиях глобального потепления на 1,5 °C выше доиндустриальных уровней и связанных с этим глобальных вариантах решения проблемы выбросов в контексте укрепления глобальных мер реагирования на угрозу изменения климата, процесса устойчивого развития и усилий по ликвидации нищеты». Женева: МГЭИК. Имеется по адресу <http://ipcc.ch/report/sr15/>.

<sup>12</sup> См. <https://unfccc.int/topics#:f067f44b-a2d2-48db-9225-094f61644946:edef537e-c5eb-413e-a00c-62c89ff08168>.

<sup>13</sup> См. <https://unfccc.int/topics/local-communities-and-indigenous-peoples-platform/the-big-picture/introduction-to-the-local-communities-and-indigenous-peoples-platform-icipp>.

<sup>14</sup> См. <http://tep-a.org/>.

f) оказание поддержки Исполнительному комитету Варшавского международного механизма в обеспечении функционирования Информационно-координационного центра Фиджи по передаче рисков<sup>15</sup>;

g) оказание поддержки целевой группе по вопросам перемещения<sup>16</sup>.

63. Кроме того, программа «Адаптация»:

a) руководила междисциплинарной работой секретариата по вопросам синергии и интеграции мер по борьбе с изменением климата в деятельность по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ЦУР, включая координацию вклада секретариата в процесс достижения Целей в области устойчивого развития, наряду с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в качестве органа, ответственного за показатели изменения климата;

b) взаимодействовала с заинтересованными сторонами и организовала коммуникационные и информационно-пропагандистские мероприятия в целях эффективного выполнения всех мандатов, связанных с адаптацией.

## Е. Механизмы устойчивого развития

64. Программа МУР оказывает поддержку Сторонам в разработке и эффективном внедрении совместных подходов, механизмов и экономических инструментов в целях расширения деятельности по предотвращению изменения климата и стимулирования устойчивого развития. Эта поддержка выражается в оказании содействия межправительственным органам в практическом применении совместных подходов, установленных в соответствии со статьей 6 Парижского соглашения, и предоставлении технической экспертной помощи и поддержки во внедрении трех механизмов Киотского протокола: МЧР, совместного осуществления и международной торговли выбросами. Программа также поддерживает внедрение механизмов КС, называемых рамками для различных подходов, нового рыночного механизма и нерыночных подходов и продолжает оказывать поддержку Исполнительному совету МЧР и Комитету по надзору за совместным осуществлением, учрежденному согласно Киотскому протоколу для надзора за осуществлением МЧР и механизмов совместного осуществления проектов.

65. В отчетный период программа МУР успешно организовала и оказала поддержку работе шести совещаний Исполнительного совета МЧР<sup>17</sup> и десяти совещаний его групп (Группы по методологиям<sup>18</sup> и Группы аккредитации<sup>19</sup>).

66. Программа оказывала поддержку Исполнительному совету МЧР в его работе, связанной с<sup>20</sup>:

a) регистрацией 53 проектов и программ деятельности и обработкой 617 заявлений на ввод в обращение;

b) обработкой 9 239 операций перевода и вывода из обращения сертифицированных сокращений выбросов;

c) вводом в обращение 100 257 991 сертифицированных сокращений выбросов;

d) одобрением новых методологий, в том числе для проектов, поощряющих переход на использование легкого двух- и трехколесного личного транспорта, и для

<sup>15</sup> См. <http://unfccc-clearinghouse.org/>.

<sup>16</sup> См. <https://unfccc.int/wim-excom/sub-groups/TFD>.

<sup>17</sup> См. <http://cdm.unfccc.int/EB/index.html>.

<sup>18</sup> См. <https://cdm.unfccc.int/Panels/meth/index.html>.

<sup>19</sup> См. <https://cdm.unfccc.int/Panels/accreditation/index.html>.

<sup>20</sup> См. регулярные доклады Исполнительному совету МЧР, с которыми можно ознакомиться по адресу <https://cdm.unfccc.int/EB/report>.

проектов и мероприятий, направленных на сокращение выбросов путем улучшения системы общественного транспорта;

е) пересмотром стандарта и процедуры аккредитации МЧР, шести нормативных документов для отражения изменений в нормативных требованиях к послерегистрационным изменениям с учетом увеличения масштаба проекта и изменения технологий и мер, процессов продления сроков кредитования и программ деятельности, а также процесса и нормативных требований по разработке, пересмотру и актуализации стандартизированных исходных данных;

ф) достижением прогресса в отношении регулирования рабочего процесса по осуществлению программ действий;

г) продвижением проектов в рамках процесса регулирования МЧР посредством укрепления потенциала, предоставления технической экспертной помощи и поддержки странам в подготовке стандартизированных исходных условий и финансовых и инвестиционных предложений для обеспечения климатического финансирования через пять региональных центров сотрудничества в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе и Латинской Америке и Карибском бассейне, которые тесно сотрудничают с соответствующими национальными органами<sup>21</sup>;

h) поощрением использования сертифицированных сокращений выбросов для достижения различных целей соблюдения и добровольных целей в интересах расширения использования практики добровольных аннулирований в реестре МЧР.

67. Программа продолжила обеспечивать и улучшать функционирование групп, осуществляющих, поддерживающих и использующих МЧР, а также вносить вклад в увеличение объема ресурсов для борьбы с изменением климата, включая:

а) организацию работы Найробийского рамочного партнерства<sup>22</sup>, в частности проведение региональных климатических недель и форумов<sup>23</sup>;

б) проведение круглых столов с организациями и потенциальными инвесторами в целях расширения применения инновационных методов для стимулирования инвестиций в климатические проекты и программы;

с) инициативу «Климатическая нейтральность – сейчас», направленную на поощрение добровольного сокращения выбросов на основе поэтапного принципа «измерить, сократить, компенсировать»<sup>24</sup>.

68. В течение рассматриваемого периода программа продолжала оказывать поддержку Комитету по надзору за совместным осуществлением<sup>25</sup> и играть ведущую роль в поддержке международных переговоров по статье 6 Парижского соглашения<sup>26</sup> и высокопоставленных сторонников борьбы с изменением климата<sup>27</sup>, взаимодействуя со Сторонами и заинтересованными субъектами, не являющимися Сторонами, в контексте Марракешского партнерства за глобальные климатические действия<sup>28</sup>, Ежегодника действий в области климата<sup>29</sup>, портала глобальных климатических действий<sup>30</sup> и присуждения премий за глобальные климатические действия<sup>31</sup>.

<sup>21</sup> 13 февраля 2019 года был подписан меморандум о взаимопонимании между РККООН и Всемирной организацией зеленой экономики о создании в Дубае шестого регионального центра сотрудничества с уделением особого внимания Ближнему Востоку и Северной Африке.

<sup>22</sup> См. [https://cdm.unfccc.int/about/Nairobi\\_Framework/index.html](https://cdm.unfccc.int/about/Nairobi_Framework/index.html).

<sup>23</sup> См. <https://www.regionalclimateweeks.org>.

<sup>24</sup> См. <https://unfccc.int/climate-action/climate-neutral-now>.

<sup>25</sup> См. [https://ji.unfccc.int/Sup\\_Committee/Meetings/index.html](https://ji.unfccc.int/Sup_Committee/Meetings/index.html).

<sup>26</sup> См. <https://unfccc.int/process/the-paris-agreement/cooperative-implementation>.

<sup>27</sup> См. <https://unfccc.int/climate-action/marrakech-partnership/actors/meet-the-champions>.

<sup>28</sup> См. [https://unfccc.int/sites/default/files/gca\\_approach.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/gca_approach.pdf).

<sup>29</sup> См. [https://unfccc.int/sites/default/files/resource/GCA\\_Yearbook2018.pdf](https://unfccc.int/sites/default/files/resource/GCA_Yearbook2018.pdf).

<sup>30</sup> См. <https://climateaction.unfccc.int>.

<sup>31</sup> См. <https://unfccc.int/climate-action/momentum-for-change>.

## Г. Правовые вопросы

69. Программа «Правовые вопросы» оказывает профессиональную и независимую помощь и консультативные услуги по правовым и процедурным вопросам 1) межправительственному процессу переговоров; 2) по вопросам, касающимся содействия осуществлению Конвенции, Киотского протокола и Парижского соглашения, в том числе путем оказания секретариатской поддержки Комитету по соблюдению согласно Киотскому протоколу; и 3) по вопросам руководства, управления и оперативной деятельности секретариата и процесса РКИКООН.

70. В отчетный период осуществление мероприятий в рамках программы осложнялось проблемой нехватки ресурсов. Меры по решению этой проблемы включали реструктуризацию программы в 2018 году в целях рационализации ее функций и деятельности, а также найм временных сотрудников, консультантов и стажеров для оказания помощи в достижении ожидаемых результатов.

71. Что касается оказания правовой и процедурной поддержки процессу межправительственных переговоров, то программа «Правовые вопросы» проводила юридический анализ по всем пунктам повестки дня и вопросам, являющимся предметом переговоров и консультаций, а также по всем проектам повестки дня, запискам для выступлений на пленарных заседаниях и докладам о работе сессий всех шести руководящих и вспомогательных органов, включая стратегическую правовую или процедурную поддержку перспективного планирования переговорных сессий. Программа консультировала председателей и будущих председателей КС, КС/СС и КСС; председателей вспомогательных органов, а также их бюро и координаторов; переговорные группы и Стороны, нуждающиеся в консультационной помощи; Исполнительного секретаря; все программы секретариата и подразделения системы Организации Объединенных Наций. В частности, в ходе переговоров по программе работы Парижского соглашения программа «Правовые вопросы» предоставила консультативные услуги и поддержку, оказала секретариатскую помощь в рассмотрении двух пунктов повестки дня, содействовала подготовке аналитических записок, инструментов и проектов текстов председателями и осуществила юридический анализ 22 проектов решений, успешно принятых руководящими органами. Систематическая экспертиза всех проектов текстов, находящихся на обсуждении или согласовании, включала анализ мандатов и консультаций, помощь в подготовке юридических документов и толкование текстов. 111 юридических рекомендаций и экспертиза 239 проектов текстов по пунктам повестки дня позволили укрепить правовую и процедурную обоснованность межправительственного процесса переговоров, что в свою очередь привело к повышению доверия к этому процессу и его транспарентности. Программа «Правовые вопросы» также оказывала поддержку и предоставляла информацию Председателю консультаций по выборам, председателям и координаторам региональных групп и объединений и Сторонам по избирательному процессу РКИКООН, в результате которого были избраны 164 члена органов согласно Конвенции, Киотскому протоколу и Парижскому соглашению.

72. Что касается поддержки в целях содействия осуществлению договоров РКИКООН, в том числе через официальные органы и путем укрепления потенциала, то предоставленные программой «Правовые вопросы» юридическая помощь и консультативные услуги для совещаний всех официальных органов в рамках процесса РКИКООН позволили им проводить свои заседания и выполнять возложенные на них функции с соблюдением надлежащих процедур. Юридический анализ проектов текстов, включая доклады, этих официальных органов и оказание содействия обслуживающим их группам секретариата позволили повысить качество поддержки, оказываемой выполнению и осуществлению их мандатов и программ работы. Программа также оказала предметную, материально-техническую и административную поддержку четырем секторальным совещаниям и одному пленарному заседанию Комитета по соблюдению согласно Киотскому протоколу, а также диалогу между членами и заместителями членов и ведущими экспертами по рассмотрению кадастров, оказывала помощь его подразделению по обеспечению соблюдения в рассмотрении вопросов осуществления в отношении двух Сторон,

оказывала помощь его подразделению по стимулированию в проведении анализа 16 докладов о рассмотрении, информации и анализа состояния представления отчетности и рассмотрения согласно Киотскому протоколу и содействовала подготовке ежегодного доклада Комитета для КС/СС. Программа «Правовые вопросы» также продолжила свою работу по поддержке директивных органов в обеспечении согласованности их действий с целями и задачами, установленными РКИКООН и Парижским соглашением.

73. Что касается оказания поддержки деятельности секретариата и процессу РКИКООН, то программа «Правовые вопросы» предоставила 280 юридических консультаций и заключений в поддержку институциональной, административной и оперативной деятельности секретариата и содействовала проведению переговоров по 197 правовым документам и соглашениям, их окончательной доработке и заключению. В целях эффективного управления рисками программа «Правовые вопросы» предоставляла консультативные услуги, помогала и содействовала проведению совещаний РКИКООН и обеспечивала защиту интересов секретариата в отношении привилегий и иммунитетов, ответственности, интеллектуальной собственности и конфиденциальности данных, в том числе посредством постановлений о прекращении и отказе от прав, формулировок отказа от прав и заявлений о нарушении авторских прав. В результате оказания юридических услуг в рамках данной подпрограммы повысилась эффективность управления людскими и финансовыми ресурсами и другими активами секретариата РКИКООН согласно соответствующим нормативным рамкам. Обеспечение максимальной защиты интересов РКИКООН оказалось сложной задачей, и в настоящее время изучаются решения по обеспечению неприкосновенности совещаний РКИКООН путем защиты привилегий и иммунитетов процесса РКИКООН и его секретариата.

## **Г. Службы по вопросам конференций**

74. Программа «Службы по вопросам конференций» (СВК) предоставляет весь спектр необходимых Сторонам для проведения конференций услуг и оборудования.

75. В рассматриваемый период СВК содействовала организации более 104 совещаний и семинаров официальных органов, технических экспертов и региональных групп в Бонне. Она организовала 14 сессионных периодов, включая сессии КС, КС/СС, КСС, ВОО, ВОКНТА и СПС. Помимо пленарных заседаний, СВК оказывала поддержку в проведении 5 764 сессионных заседаний. Помимо этого, СВК оказывала помощь в организации 158 предсессионных двусторонних совещаний переговорных групп с председателями вспомогательных органов, трех брифингов с Председателем Европейского союза и двух брифингов для Председателя Группы 77 и Китая. Кроме того, СВК организовала восемь двусторонних совещаний между главами государств и правительств во время КС 24.

76. СВК получила и своевременно обработала 801 запрос об оказании содействия в получении виз для делегатов, участвовавших в вышеупомянутых сессиях, совещаниях и рабочих совещаниях, а также получила и обработала 1 002 заявки на оказание финансовой поддержки представителям Сторон, имеющих право на такую поддержку.

77. СВК оказывала существенную поддержку проведению переговоров об участии наблюдателей согласно пункту повестки дня ВОО об организационных мероприятиях для проведения межправительственных совещаний, в частности подготовила в мае 2018 года краткий доклад о расширении участия заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами. СВК также предоставляла основную и материально-техническую помощь действующим и новым председателям по вопросам привлечения заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами. В рамках программы было рассмотрено более 550 запросов о предоставлении статуса наблюдателя, из которых более 130 были удовлетворены на КС 24. Кроме того, программа содействовала подготовке более 140 обращений и более 70 представлений от заинтересованных кругов, не являющихся Сторонами. СВК получила и обработала более 1 200 заявок на проведение параллельных мероприятий, 436 из которых были проведены. СВК также

получила и обработала около 340 заявок на проведение выставок, в результате чего Стороны и наблюдатели провели 237 индивидуальных и совместных выставок.

78. В «Студии климатических действий» было проведено более 140 интервью, видеозаписи которых были опубликованы в Интернете. СВК поддерживала связь с многочисленными заинтересованными сторонами по вопросам различных способов эффективного участия в процессе РКИКООН. В целях повышения инклюзивности, транспарентности и эффективности деятельности СВК использовала такие методы, как прямое вещание, удаленное участие и предоставление видеозаписей по запросу для всех параллельных мероприятий. Кроме того, были созданы новые веб-страницы, содержащие конкретную информацию о текущих и будущих сессиях, с тем чтобы обеспечить доступ к информации для всех наблюдателей и видеоматериалам параллельных мероприятий.

79. В рассматриваемый период СВК отредактировала и обработала в общей сложности 499 официальных и 197 неофициальных документов. По состоянию на 30 июня 2019 года 100% предсессионных документов, представленных СВК в соответствии с установленными Организацией Объединенных Наций сроками, были своевременно направлены Сторонам, наблюдателям и другим заинтересованным кругам, при этом 89% всех предсессионных документов, подлежащих переводу, были представлены для публикации в установленные сроки в 2018 году и 100% к настоящему времени в 2019 году. Был достигнут ощутимый прогресс в разработке следующего поколения электронной системы официальной документации в сотрудничестве с программой ИКТ. Совместно с программами «Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность» и «Административные службы» была усовершенствована процедура публикации документов на веб-сайте РКИКООН.

80. Принимались и отслеживались меры по сокращению использования бумаги, такие как предоставление ежедневной программы только в электронном формате и использование метода распечатки по требованию, что позволило сохранить наметившуюся на предыдущих сессиях тенденцию к созданию «бесбумажной» среды. Были внедрены инновационные процессы с ежедневной системой выдачи пропусков, которые позволяют назначать делегатов на гибкой основе. Из-за нехватки кадров, вызванной финансовыми трудностями в рамках всего секретариата, программа не смогла провести опрос клиентов в 2018 году. СВК разработала механизм опроса клиентов и провела опросы в 2015 и 2016 годах. Благодаря временной поддержке на вторую половину 2019 года и последующий период, а также новому укреплению Группы по вопросам управления и координации, программа сможет возобновить проведение опросов клиентов начиная с КС 25.

81. В течение отчетного периода полным ходом велась подготовка к КС 25, КС/СС 15, КСС 2 и ВОО 51.

## **Н. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность**

82. Программа «Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность» (КИПД) занимается организацией внешней и внутренней коммуникационной работы, распространением информации онлайн, взаимодействием с прессой и другими службами, включая внутренние службы управления знаниями.

83. Программа ведет главный веб-сайт РКИКООН, который служит центром деятельности в области климата и информации, связанной с процессами. В апреле 2018 года веб-сайт был полностью перезапущен благодаря новому дизайну и современным технологиям. В отчетный период веб-страница достигла 14 млн просмотров 3,5 млн пользователей. Наибольшее число ежедневных посещений было достигнуто в декабре 2018 года в ходе КС 24, когда число пользователей, просмотревших страницу, составило приблизительно 39 000 человек в день.

84. Программа также отвечает за страницы РКИКООН в социальных сетях, на которых размещается информация об успехах, достигнутых по линии Конвенции,



Киотского протокола и Парижского соглашения, и мерах по борьбе с изменением климата, принимаемых во всем мире на уровне правительств, частного бизнеса и гражданского общества. Продолжает расти количество подписчиков в социальных сетях: в «Твиттере» насчитывается уже 613 000 подписчиков, в «Фэйсбуке» – 481 000 подписчиков, а в «Инстаграме» – 356 000 подписчиков.

85. Программа продолжала тесно сотрудничать со средствами массовой информации в целях углубления понимания и обеспечения более точного освещения проблематики изменения климата и межправительственного процесса. Программа «Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность» получила более 3 000 запросов о предоставлении информации, обработала 185 запросов на интервью и статьи Исполнительного секретаря для средств массовой информации и подготовила 114 пресс-релизов, оповещений для средств массовой информации и информационных коммюнике, примерно 350 выступлений или видеообращений, шесть пресс-конференций и три веб-семинара для информирования средств массовой информации о ходе переговоров или осуществлении мероприятий. Кроме того, 1 900 представителей средств массовой информации были аккредитованы и зарегистрированы для участия в официальных совещаниях. В рамках программы также продолжалась подготовка ежедневных обзоров прессы, содержащих обзор положения дел с представлением ключевых глобальных докладов о процессе РКИКООН и связанных с изменением климата событиях.

86. В отчетный период в интранете было создано 35 новых площадок для взаимодействия и опубликовано более 439 внутренних новостных заметок, что привело к более эффективному сотрудничеству в рамках всего секретариата, результативным рабочим процессам и более активному обмену информацией. Более 200 пользователей прошли подготовку по самостоятельной загрузке контента, сотрудничеству и участию в рабочих процессах. Кроме того, был начат проект по обновлению сети интранет в техническом и визуальном плане в целях удовлетворения функциональных требований и потребностей пользователей.

87. Программа предоставляет секретариату услуги по управлению документацией, содействует передаче подразделениями неиспользуемых архивных материалов и доступу к ним, а также осуществляет управление архивным центром и системой управления документацией. За отчетный период было обработано 107 погонных метров архивной документации, удовлетворено 82 поисковых запроса и зарегистрировано 4 235 бумажных документов и 1 900 электронных записей в системе управления записями, что обеспечило сохранность деловой документации, оперативную подотчетность и транспарентность и помогло сохранить историю РКИКООН.

88. Все записи официальных заседаний КС 24, СВО 48, СВО 49 и СВО 50 хранятся в мультимедийных хранилищах секретариата, и были удовлетворены запросы в отношении 742 записей, из которых 680 были предоставлены внешним клиентам. История и наследие переговорных процессов по климату сохраняются и используются Сторонами, медийными компаниями, исследователями и учеными для их информационно-пропагандистской, образовательной, исследовательской и научной деятельности в области климата.

89. Программа ведет постоянную выставку, посвященную истории РКИКООН, и провела 18 экскурсий для более чем 120 посетителей, из которых 98 были делегатами и наблюдателями и 22 – сотрудниками РКИКООН, стажерами или стипендиатами. В результате она способствовала повышению осведомленности об истории процесса, целях и действиях в связи с изменением климата.

90. В соответствии с концепциями, предусмотренными Парижским соглашением, корпоративная классификация продолжает обновляться в таких системах секретариата, как интранет, платформа для взаимодействия и недавно возобновивший свою работу веб-сайт РКИКООН, призванный содействовать получению информации и обеспечению доступа к знаниям. В течение рассматриваемого периода полным ходом шла подготовка к интеграции этой классификации в поисковую систему

веб-сайта, с тем чтобы предоставить внешним пользователям и сотрудникам более широкий доступ к информации.

## **I. Информационно-коммуникационные технологии**

91. Программа ИКТ предоставляет инфраструктуру и вспомогательные услуги в области ИКТ, а также специализированные информационные системы для поддержки секретариата при выполнении им своего мандата. Программа обеспечивает осуществление работы, порученной Сторонами, путем использования и применения надежной и защищенной инфраструктуры ИКТ и специализированных приложений. Кроме того, она обеспечивает наличие базовой инфраструктуры для обеспечения постоянной доступности веб-сайта РКИКООН и различных внешних сетей и для предоставления Сторонам удобного доступа к официальной документации, информации, данным и представлениям, а также к материалам и отчетам о ходе работы и мероприятиях.

92. В дополнение к своей обычной работе по обеспечению функционирования и поддержке систем в рассматриваемый период ИКТ добились значительного прогресса в плане степени удовлетворенности клиентов предоставляемыми ею услугами, о чем свидетельствуют положительные результаты опроса сотрудников РКИКООН, проведенного в январе–феврале 2018 года.

93. В рамках усилий по выполнению задачи предоставления секретариату и Сторонам инновационных решений, программа ИКТ реализует ряд следующих крупных проектов, цель которых заключается в создании инфраструктурной и технологической основы для развертывания новых систем и оптимизации расходов:

a) инициатива по предоставлению возможности виртуального участия в заседаниях, два из пяти этапов которой были осуществлены;

b) новая система безопасности ИКТ для укрепления информационно-телекоммуникационной безопасности секретариата: тестирование системы безопасности запланировано на вторую половину 2019 года, и началась предварительная работа по согласованию политики и процедур безопасности с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций;

c) новая платформа управления информацией о клиентах для управления взаимодействием с заинтересованными сторонами: хотя проект страновых обзоров в рамках этой платформы был завершен в августе 2018 года, остающаяся работа по разработке приложений на платформе приостановлена до тех пор, пока не будет нанят подходящий разработчик;

d) переход и миграция общедоступного веб-сайта РКИКООН на «облачную» инфраструктуру РКИКООН.

94. В течение отчетного периода была завершена консолидация центра хранения и обработки данных с использованием, по мере возможности, «облачных» технологий.

95. Кроме того, в рассматриваемый период программа ИКТ оказала поддержку в проведении трех сессий вспомогательных органов, 72 рабочих совещаний и многих виртуальных совещаний. Участникам была предоставлена весьма надежная и безопасная ИТ-инфраструктура, включая беспроводные сети, которые функционировали без каких-либо перебоев и жалоб от участников.

96. Программа обеспечивала надежность и защищенность инфраструктуры ИТ-сети и предоставляла услуги, позволившие секретариату удовлетворять потребности участников межправительственного процесса. В отчетный период соблюдались целевые показатели соглашения об уровне обслуживания.

97. Программа ИКТ предоставляла услуги и поддержку в отношении более чем 153 различных приложений, используемых секретариатом. Разработчики программы ИКТ способствовали внедрению различных усовершенствований при осуществлении

различных проектов, в результате чего секретариат и заинтересованные стороны получили новые или усовершенствованные средства.

## **Ж. Административные службы**

98. В отчетный период программа «Административные службы» продолжила предоставлять руководящие указания, рекомендации и соответствующие вспомогательные услуги всем программам и внешним клиентам секретариата в пяти областях управления: людские ресурсы, финансы и бюджет, закупки, управление объектами и имуществом и поездки.

99. В течение отчетного периода программа «Административные службы» осуществляла надзор и руководство деятельностью администрации в области административного обслуживания персонала и управления кадровым потенциалом в соответствии с правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Были предприняты инициативы по повышению квалификации персонала в поддержку процесса структурного обзора и управления служебной деятельностью, включая проведение 280 семинаров для сотрудников по вопросам инструктажа и развития карьеры. Были организованы два ознакомительных пленарных заседания и пять информационных заседаний, посвященных часто упоминаемой кадровой политике. Сеть по вопросам людских ресурсов в интранете продолжает пополняться новыми директивными документами, одностраничными справками и удобными для просмотра видеоматериалами о функциях самообслуживания в системе «Умоджа». Были отобраны три профессиональных консультанта персонала и проведено занятие для всех сотрудников по вопросам резильентности и управления стрессом.

100. Программа успешно выполняла свой мандат по оказанию финансовой и бюджетной поддержки всем программам секретариата и своим внешним клиентам. Она продолжала укреплять контроль за исполнением бюджета, финансовым управлением, внутренними механизмами контроля и отчетности. В течение отчетного периода в рамках программы были подготовлены финансовые ведомости за 2017 и 2018 годы в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе и оказана поддержка в проведении соответствующих ревизий Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций. Комиссия ревизоров вынесла заключение без оговорок в отношении обеих ведомостей. В течение отчетного периода было точно и своевременно осуществлено 26 000 финансовых операций, включая выплаты по 13 000 счетам-фактурам и 1 300 поступивших платежей. Программа подготовила 18 официальных документов по бюджетным вопросам. Кроме того, было подготовлено 84 доклада доноров, 45 из которых были представлены в установленные сроки. Задержка с представлением 39 докладов объясняется нехваткой людских ресурсов в рамках программы. По состоянию на 30 июня 2019 года было совершено около 1 800 выплат суточных участникам заседаний руководящих и вспомогательных органов.

101. Программа «Административные службы» вела деятельность по закупке товаров и услуг для использования Сторонами и секретариатом на конкурентной и эффективной с точки зрения затрат основе в целях обеспечения наилучшего соотношения цены и качества. Программа заключила 525 закупочных контрактов на общую сумму 17 млн долл. США, 69% которых – на долгосрочной основе и 25% – на основе совместных закупочных процессов с подразделениями системы Организации Объединенных Наций. По состоянию на 30 июня 2019 года было проведено в общей сложности 94 тендера. На каждый новый тендер поступало в среднем 4,5 предложений, и отобранные заявки были в среднем на 38% дешевле наиболее дорогих из полученных предложений. Примерно 93% всех закупок, но только 65% тендеров, были обработаны в установленные сроки.

102. В отчетный период программа «Административные службы» провела эффективную работу по организации поездок для 3 421 участника сессий КС, КС/СС, КСС, ВОО, ВОКНТА и СПС и 191 другого официального мероприятия РККООН. 3 151 человек, или 92% этих участников, присутствовали на совещаниях. Было

организовано в общей сложности 1 602 поездки для официальных миссий и контрактных поездок сотрудников секретариата и Организации Объединенных Наций, другого персонала и связанных с ними лиц.

103. Программа «Административные службы» руководила усилиями секретариата по достижению климатической нейтральности и смягчению экологических последствий его деятельности путем измерения и представления отчетности о выбросах ПГ, образовании отходов и водопотреблении и осуществления мер по их сокращению. Кроме того, секретариат оказывал содействие около 30 другим организациям системы Организации Объединенных Наций в деле достижения климатической нейтральности к 2017 году, обеспечив компенсацию свыше 430 кт в эквиваленте диоксида углерода (включая собственные секретариатские 6,1 кт эк. CO<sub>2</sub>), или почти четверти всего объема выбросов ПГ системой Организации Объединенных Наций в 2017 году, посредством приобретения и аннулирования сертифицированных сокращений выбросов Адаптационного фонда.

## **V. Дополнительная информация**

104. Информация о людских ресурсах секретариата содержится в приложении I. В приложении II приводится информация о поступлениях и расходах в отношении видов деятельности, финансируемых по линии Целевого фонда для вспомогательной деятельности. В документе FCCC/SBI/2019/14/Add.1 приводятся данные о показателях достижения всех целей программ секретариата, изложенных в пересмотренной программе работы секретариата на двухгодичный период 2018–2019 годов в документе FCCC/SBI/2017/INF.13. Документ FCCC/SBI/2019/14/Add.2 опирается на данные таблицы 53 пересмотренной программы работы на двухгодичный период 2018–2019 годов, содержащейся в документе FCCC/SBI/2017/INF.13. В нем приводится информация о деятельности по программам и результатах, намеченных на двухгодичный период, в сопоставлении с фактической деятельностью и результатами, достигнутыми в отчетный период.

## Annex I

## Human resources: staff

[English only]

1. Table 1 shows the number of approved posts and filled posts by grade and source of funding. As at 30 June 2019, 367.5 of the 439.5 approved posts had been filled. Of those, one post was a 50 per cent post and nine were 80 per cent posts. In addition, 23 Professional and 9 General Service level staff members had been hired under temporary assistance contracts, bringing the total number of staff at the secretariat to 399.5.

2. As at 30 June 2019, the total number of vacant posts was 73. The most significant number of unfilled posts was under the Trust Fund for the Core Budget with 23.5 vacant posts, followed by programme support (overhead) with 18 vacant posts and the Trust Fund for Supplementary Activities with 13 vacant posts. For comparison, as at 30 June 2017 the total number of vacant posts was 59.5, including 29.5 under the Trust Fund for the Core Budget, 10.5 under programme support and 6 under the Trust Fund for Supplementary Activities.

Table 1

**Approved established posts and filled posts by source of funding as at 30 June 2019**

	USG	ASG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	P-1	Subtotal	GS	Total
<i>Trust Fund for the Core Budget</i>												
Approved	1	1	2	7	15	35	43	16		120	53.5	<b>173.5</b>
Filled <sup>a</sup>	1	1	1	7	10	29	36	14		99	51	<b>150</b>
<i>Trust Fund for Supplementary Activities</i>												
Approved					3	4	14	17		38	11	<b>49</b>
Filled					3	3	10	12		28	8	<b>36</b>
<i>Trust Fund for the Clean Development Mechanism</i>												
Approved				1	2	10	26	25		64	23	<b>87</b>
Filled				1	2	10	24	23		60	19	<b>79</b>
<i>Trust Fund for the International Transaction Log</i>												
Approved						2	3	1		6	1.5	<b>7.5</b>
Filled						1	2	1		4		<b>4</b>
<i>Trust Fund for the Special Annual Contribution from the Government of Germany</i>												
Approved								1		1	7	<b>8</b>
Filled								1		1	6	<b>7</b>
<i>Special account for conferences and other recoverable costs<sup>b</sup></i>												
Approved								1		1	4	<b>5</b>
Filled								1		1	4	<b>5</b>
<i>Special account for cost recovery related activities</i>												
Approved						5	7	6		18	10	<b>28</b>
Filled						4	4	6		14	9	<b>23</b>
<i>Programme support (overhead)</i>												
Approved				1	2	4	13	6		26	55.5	<b>81.5</b>
Filled					2	4	11	4		21	42.5	<b>63.5</b>
<b>Total</b>												
<b>Approved</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>60</b>	<b>106</b>	<b>73</b>		<b>274</b>	<b>166.5</b>	<b>439.5</b>
<b>Filled</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>17</b>	<b>51</b>	<b>87</b>	<b>62</b>		<b>228</b>	<b>139.5</b>	<b>367.5</b>

<sup>a</sup> Filled posts are occupied by staff members who have been awarded a fixed-term contract of one year or more and are appointed against established posts after a complete recruitment process, including review by the Review Board.

<sup>b</sup> These posts are in support of operating the split office premises and are funded by the Government of Germany.

3. Table 2 provides information on the geographical distribution of the staff appointed at the Professional level and above. As at 30 June 2019, Western European and other States accounted for the highest percentage (44.8 per cent, compared with 43.6 per cent as at 30 June 2017) of staff appointed at the Professional level and above, whereas African States accounted for the lowest (8.5 per cent, compared with 7.9 per cent as at 30 June 2017).

4. The secretariat has continued its efforts in relation to achieving a good geographical distribution and gender balance among staff at the Professional level and above.

Table 2

**Geographical distribution of staff members appointed at the Professional level and above as at 30 June 2019**

<i>Grade</i>	<i>African States</i>	<i>Asia-Pacific States</i>	<i>Latin American and Caribbean States</i>	<i>Eastern European States</i>	<i>Western European and other States</i>	<i>Total</i>
USG			1			<b>1</b>
ASG		1				<b>1</b>
D-2				1		<b>1</b>
D-1	1		1		5	<b>7</b>
P-5	4	5	1	3	3	<b>16</b>
P-4	3	12	7	6	23	<b>51</b>
P-3	7	19	9	3	48	<b>86</b>
P-2	4	17	11	7	21	<b>60</b>
<b>Total</b>	<b>19</b>	<b>54</b>	<b>30</b>	<b>20</b>	<b>100</b>	<b>223</b>
Percentage of total	8.5	24.2	13.4	9.0	44.8	100.0

*Note:* Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts.

5. Table 3 highlights the distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I Parties and non-Annex I Parties. As at 30 June 2019, the percentage of staff from non-Annex I Parties at the Professional and higher levels was 48 per cent, compared with 52 per cent for Annex I Parties. As at 30 June 2017, the percentage of staff from non-Annex I Parties was 45.9 per cent and from Annex I Parties was 54.1 per cent.

Table 3

**Distribution of staff members at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties as at 30 June 2019**

<i>Grade</i>	<i>Annex I Parties</i>	<i>Non-Annex I Parties</i>
USG	–	1
ASG	–	1
D-2	1	–
D-1	5	2
P-5	6	10
P-4	27	24
P-3	50	36
P-2	27	33
<b>Total</b>	<b>116</b>	<b>107</b>
Percentage of total	52.0	48.0

*Note:* Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts.

6. Table 4 highlights the distribution of staff members by gender. As at 30 June 2019, the percentage of female staff at the Professional and higher levels was 40.4 per cent and of male staff at the Professional and higher levels was 59.6 per cent, which remains relatively unchanged since 30 June 2017, when 40.2 per cent of staff at the Professional and higher levels were female and 59.8 per cent were male.

Table 4  
**Distribution of staff members by gender as at 30 June 2019**

<i>Grade</i>	<i>Male</i>	<i>Female</i>
USG	—	1
ASG	1	—
D-2	1	—
D-1	5	2
P-5	8	8
P-4	34	17
P-3	47	39
P-2	37	23
<b>Subtotal</b>	<b>133</b>	<b>90</b>
Percentage of P and above	59.6	40.4
Percentage of GS	35	140
<b>Total</b>	<b>168</b>	<b>230</b>
Percentage of total	42.2	57.8

*Note:* Does not include data on staff recruited under temporary assistance contracts.

## Annex II

### Projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in the biennium 2018–2019

[English only]

#### Income and expenditure for projects and events funded from the Trust Fund for Supplementary Activities in the biennium 2018–2019 as at 30 June 2019

(United States dollars)

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure<sup>a</sup></i>	<i>Balance</i>
<i>Adaptation</i>			
Addressing loss and damage associated with climate change impacts	408 455	256 987	151 468
Assessing progress towards achieving the long-term goals of the Paris Agreement	237 647	192 840	44 807
Facilitating coherent adaptation action through the Adaptation Committee and the Nairobi work programme	853 372	754 186	99 186
Joint early career fellowship programme	86 706	64 711	21 995
Promoting transparency and assessment of adaptation action, stakeholder engagement and outreach	913 136	271 604	641 532
Strengthening the science–policy interface	61 826	27 817	34 010
Supporting national adaptation plans	1 512 586	1 405 605	106 981
<i>Administrative Services</i>			
Funds pending allocation	2 314 261	(8 269)	2 322 530
<i>Conference Affairs Services</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 601 675	607 999	993 676
Further development of the electronic official documents system	35 808	–	35 808
Supporting stakeholder engagement in the UNFCCC process	491 078	191 488	299 589
Servicing the sessions of the Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action	840 679	4 769	835 910
Servicing the sessions of the Conferences of the Parties	1 038 311	538 993	499 317
Servicing the sessions of the SBI and the SBSTA	6 830 905	5 606 068	1 224 838
<i>Communications and Outreach</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	2 713 568	1 221 075	1 492 492
CO travel with and in support of the Executive Secretary	25 441	22 671	2 770
Developing an online portal for UNFCCC information in Spanish	175 924	60 788	115 137
Electronic handbook for the UNFCCC	15 251	–	15 251
Raising awareness among the Spanish-speaking public about climate change, global climate action and the Paris Agreement	107 232	105 456	1 776
Undertaking a website project on digital enhancement post 2015 (web and social media)	940 140	272 918	667 222
Developing internal communication tools	267 242	198 359	68 883



<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure<sup>a</sup></i>	<i>Balance</i>
Implementing the Joint Development of Knowledge Tools on Environmental Conventions (InforMEA Project) under the programme for the Environment and Sustainable Management of Natural Resources, including Energy	20 000	20 000	–
Managing and preserving video recordings of all sessions of the COP and the subsidiary bodies	37 310	22 058	15 252
Providing archive services for the historical records of the UNFCCC	28 662	27 683	979
<i>Executive Direction and Management</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	223 105	219 704	3 401
Coordinating support for the Paris Agreement work programme negotiations to enhance coherence, clarity and consistency	373 912	215 076	158 836
Implementing an organizational change programme	300 000	208 196	91 804
Partnerships to support and enhance the work of the secretariat and to accelerate progress towards the implementation of the secretariat's mandates, including UNFCCC conferences	691 883	374 323	317 560
Pre-2020 implementation and action	974	–	974
Strengthening gender mainstreaming in climate change action and the UNFCCC process	1 475 570	826 745	648 825
Supporting the Executive Management in the lead-up to the United Nations Climate Change Conference in Paris	500 242	242 880	257 361
Supporting negotiations and new institutional arrangements aimed at enhancing the implementation of the Convention and its Kyoto Protocol	3 364	–	3 364
The Ocean Pathway	351 247	–	351 247
<i>Finance, Technology and Capacity-building</i>			
Fellowship Capacity Award Program to Advance Capabilities and Institutional Training	3 030 309	457 903	2 572 406
Implementing activities of the Support Unit of the NDC Partnership at the regional level	1 432 673	901 958	530 715
Needs-based finance: facilitating the mobilization of climate finance to support the priority mitigation and adaptation actions of developing countries	299 114	63 988	235 126
Supporting the implementation of the framework for capacity-building in developing countries under decision 2/CP.7 and the framework for capacity-building in countries with economies in transition under decision 3/CP.7	107 640	104 074	3 566
Supporting the implementation of the Technology Mechanism and the work of the Technology Executive Committee	444 698	310 596	134 102
Supporting the tracking and transparency of support, including the preparation of the biennial assessment and overview of climate finance flows	908 183	564 975	343 208
Supporting the work of the Standing Committee on Finance	706 647	452 507	254 140
<i>Legal Affairs</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	857 837	377 174	480 664
Improving the membership and electoral portal	59 341	–	59 341
Supporting the Compliance Committee	60 994	–	60 994

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure<sup>a</sup></i>	<i>Balance</i>
Providing technical support for the review and development of national climate change legislation	268 914	21 125	247 789
<i>Mitigation, Data and Analysis</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	791 000	–	791 000
Maintaining and enhancing the compilation and accounting database under the Kyoto Protocol	36 912	–	36 912
Maintaining and enhancing UNFCCC reporting and information systems to enable Party submissions, delivery of data-based reports, operation of tools used in the measurement, reporting and verification process, and the warehousing and management of GHG data	790 700	191 690	599 009
Organizing the technical dialogue on NDCs	322 732	256 090	66 642
Strengthening the capacity of developing countries to prepare and manage national GHG inventories as a basis for an effective transparency framework under the Paris Agreement	4 413 896	1 726 071	2 687 825
Strengthening the capacity of developing countries to participate in the measurement, reporting and verification arrangements under the Convention and the transparency framework under the Paris Agreement	1 448 611	538 279	910 331
Strengthening the technical examination process on mitigation: support for the implementation of pre-2020 mitigation-related activities stemming from decision 1/CP.21	186 201	129 249	56 952
Supporting the implementation of the technical reviews of GHG inventories from Annex I Parties	905 977	426 168	479 809
Supporting the implementation of activities relating to intended nationally determined contributions and NDCs	777 790	416 079	361 711
Supporting the Talanoa Dialogue	258 105	234 201	23 904
Supporting activities relating to land use, land-use change and forestry, reducing emissions from deforestation and forest degradation, the enhancement of carbon sinks and the role of sinks in future mitigation actions	1 060 709	398 739	661 970
Supporting activities relating to the impact of the implementation of response measures	1 309 994	606 267	703 727
Supporting activities relating to training for technical reviews of developed country Parties' submissions and technical analysis of developing country Parties' submissions, the roster of experts and meetings of lead reviewers	1 274 156	594 177	679 979
Supporting the implementation of enhanced action on mitigation by developing country Parties	15 099	14 106	993
Supporting the implementation of the international assessment and review process for developed country Parties and the international consultation and analysis process for developing country Parties	2 703 442	1 001 622	1 701 821
Supporting the intergovernmental negotiation process on the development of modalities, procedures and guidelines for the transparency framework under the Paris Agreement	699 703	183 202	516 500
Supporting the work of the Consultative Group of Experts in assisting developing countries with the implementation of measurement, reporting and verification and the transparency framework	964 242	317 898	646 344

<i>Project</i>	<i>Allocation</i>	<i>Expenditure<sup>a</sup></i>	<i>Balance</i>
<i>Sustainable Development Mechanisms</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	1 263 294	660 579	602 716
Education and youth engagement – Action for Climate Empowerment	255 438	257 945	(2 507)
Hosting the Global Youth Video Competition	83 658	43 850	39 807
Momentum for Change	714 131	537 491	176 640
Supporting the UNFCCC secretariat and international financial institutions' collaboration on the development of GHG accounting standards for non-State actors	250 022	247 774	2 248
Supporting climate action	1 320 881	473 584	847 296
Supporting the joint implementation mechanism	3 753 780	1 003 672	2 750 108
Supporting the adoption of collaborative instruments for achieving ambitious climate action	717 222	694 215	23 008
Developing voluntary approaches and tools for investment organizations and financial institutions to support aggregation of the impacts of investor-related climate actions	138 979	18 816	120 163
Workshop on the review of the CDM modalities and procedures	27 682	–	27 682
<i>Information and Communication Technology</i>			
Catalysing climate action by Party and non-Party stakeholders	2 549 372	1 388 939	1 160 433
Enhancing information and communication technology security at the UNFCCC	57 158	35 949	21 209
Enhancing responsiveness, efficiency and accountability by strengthening secretariat relationship management and communications with Parties and observers	176 258	–	176 258
Enhancing the value of UNFCCC data and reports for use by Parties	3 628	–	3 628
Establishing the United Nations Bonn sustainable meeting hub	1 017 019	853 894	163 125
Governing information technology	79 137	–	79 137
Providing a scalable, robust and secure cloud infrastructure for UNFCCC systems and data	264 244	205 627	58 617
Providing virtual meeting and workshop participation opportunities to UNFCCC stakeholders	85 639	82 472	3 167
Supporting and enhancing the secretariat's collaboration platform as the basis for information-sharing and enterprise content management and the repository for the UNFCCC secretariat legal instruments	22 084	–	22 084
<i>Other expenditure</i>			
Junior Professional Officers	1 051 091	577 299	473 792
<b>Total<sup>b</sup></b>	<b>65 443 847</b>	<b>31 322 972</b>	<b>34 120 875</b>

<sup>a</sup> Rounded to the nearest United States dollar.

<sup>b</sup> Includes commitments for non-staff costs but excludes commitments for staff costs.